Notice

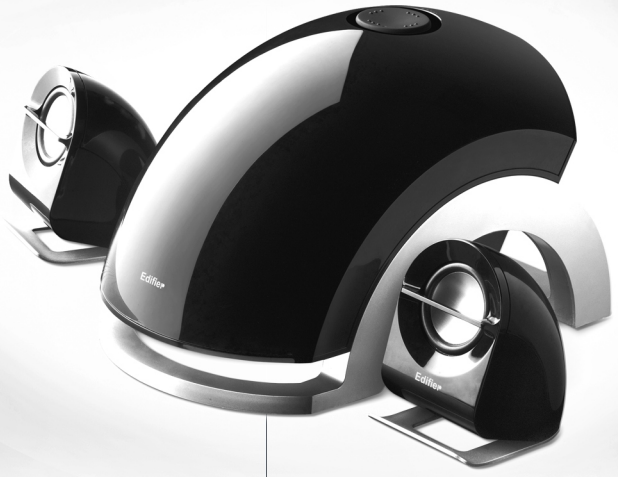
For the need of technical improvement and system upgrade,
information contained herein may be subject to change
from time to time without prior notice.

Copyright © 2008
All Rights Reserved.
Manual Edition 1.1, Mar. 2008
Printed in China

Edifier

www.edifier.com
EDIFIER INTERNATIONAL LIMITED
Made in China

Edifier



English

Français

Español

Deutsch

e1100 Plus Multimedia Speaker

User's Manual

Please carefully read this manual before operating the system

Thank you for purchasing this Edifier product. For generations, Edifier tries to provide powered speaker products to satisfy the need of our end customers, even the most demanding ones. This product can add to your home entertainment, personal computer, and mini home theater great sound performance. Please read this manual carefully to obtain the best of this system.

The lightning flash with arrowhead inside the triangle, is intended to alert the user to the presence of un-insulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of a sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable Parts inside. Refer servicing to qualified Service personnel only.

The exclamation point inside the triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

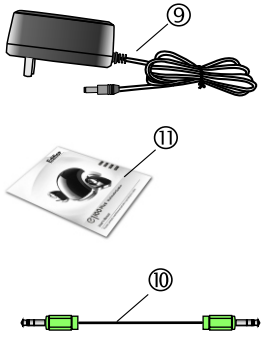
SAFETY INSTRUCTIONS

Please read all the instructions herein.
Please retain this manual safely for future reference.
Please heed all safety warnings.
Please install in accordance with the manufacturer's instructions.
Please adjust the volume control to a comfortable level to avoid damaging your hearing and the system.

- Do not expose this apparatus to rain or moisture.
- Do not use the speakers near water, and do not immerse them in any liquid or pour any liquid on them.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the electrical outlet and turn off the computer.
- Unplug this apparatus when unused for long periods of time.
- Place the speakers away from all heat sources, such as heaters, stoves, and direct sunlight.
- Do not block the openings in the speaker cabinets. Never push objects into speaker vents or slots. Prevent risk of fire or electric shock hazards, and provide sufficient space around the speakers for proper ventilation.
- Place the speakers in a stable location so that it will not fall causing damage to the speakers or bodily harm.
- Unplug the speakers from the computer and from the electrical outlet before cleaning them with a damp cloth.
- Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. Refer all servicing to qualified service personnel only.
- Use the plug or the coupler inlet to disconnect with mains.

Box content

- 1 x Subwoofer
- 2 x Satellite speakers (with cables)
- 1 x Power adapter
- 1 x 3.5-3.5 audio cable
- 1 x User's Manual



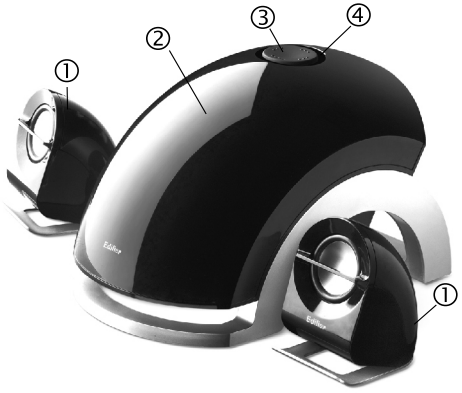
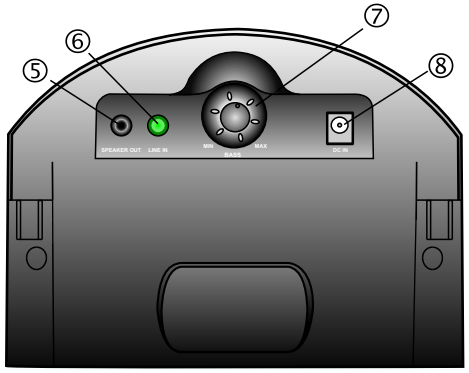
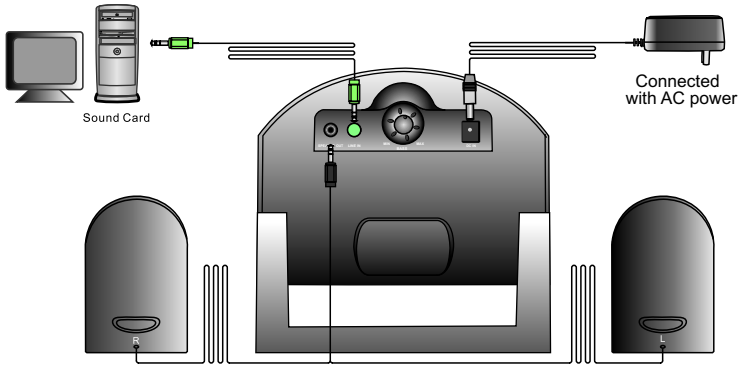


Diagram and Function Description



1、Satellites
2、Subwoofer
3、Volume adjusting knob
4、Power indicator
5、Output for satellite
6、Line-in
7、Bass adjustment
8、DC jack
9、Power adapter
10、Audio cable
11、User's Manual

Making connections



1、Operating Instructions.
Connection of the satellite speakers and the subwoofer: Connect the 3.5mm Stereo plug of the satellite speakers to the output socket on the back panel of the subwoofer.
2、Connection of the sound source.
Connect the sound source to the input jack on the back panel of the subwoofer with the 3.5-3.5 audio cable.
3、Connection of the speaker system and the AC Power.
Please connect the DC IN jack on the rear panel of the subwoofer to the AC power using the supplied AC adapter.
4、Playing the music:
Congratulations! All the above connections for the Edifier E1100 Plus are completed and the system is now ready for use. Turn on the power switch of the system and sit back and enjoy the perfect listening experience we have created for you!

✹ All illustrations in this manual are subject to change without prior notice.

Specifications

Amplifier power output:
Satellite channel: ····· RMS 4.5W X 2 (THD=10%,f0=1KHz)
Subwoofer channel: ····· RMS 12W (THD=10%,f0=80Hz)
Signal-to-Noise Ratio: ····· ⩾85dBA
Distortion: ····· ⩽ 0.5%
Input interface: ····· 3.5mm stereo headphone jack
Input impedance: ····· 10K ohm
Sensitivity: ····· Satellite channel 450mV±50mV
Subwoofer channel 150mV±50mV
Volume Control: ····· System Volume, Bass level
Bass driver: ····· 4.5 inch (116mm), magnetically shielded, 6ohm
Satellite speaker driver: ····· 2 inch (52mm), magnetically shielded,4ohm
Power Input: ····· 12V DC 1.65A MAX
Subwoofer dimension: ····· 162(W)×167(H)×267(D)mm
Satellite dimension: ····· 68(W)×105(H)×103(D)mm
Weight: ····· Approximately 3.5kg

Edifier One Year Limited Warranty
Edifier warrants to the end user that all of its computer speaker systems are free from defects in materials and workmanship in the course of normal and reasonable use for a term of one year from the date of purchase.
This warranty is the exclusive and only warranty in effect relative to Edifier multimedia speaker systems and any other warranties, either expressed or implied, are invalid. Neither Edifier nor any authorized Edifier reseller is responsible for any incidental or consequential damages incurred in the use of the speakers. (This limitation of incidental or consequential damage is not applicable where prohibited.)
Edifier's obligation under this warranty does not apply to any defect, malfunction or failure as a result of misuse, abuse, improper installation, use with faulty or improper equipment, or the use of the speaker systems with any equipment for which they were not intended.
The terms of this warranty apply only to speaker systems when such speakers are returned to the respective authorized Edifier reseller where they were purchased.
Under the terms of this warranty, the original consumer purchaser has certain legal rights and may have other rights, which vary worldwide.

Troubleshooting Guide

- **Sound from only one Speaker**
  Check if all speaker cable connections are correct. Try an alternate sound source such as a CD player, MP3 or other player, in case the original sound source is at fault. Check if the computer Soundcard is installed correctly.

- **When playing an audio CD from the computer, only one Speaker has sound.**
  This generally occurs with a new computer: only one satellite works when playing an audio CD, but both speakers function correctly when running a WAV file or playing a game. The reason for this is that the CD-ROM is not matched with the Soundcard, or one signal channel maybe shorted to a ground wire. Please refer to your computer's user manual to adjust the CD-ROM jumper connections.

- **No sound from any of the speakers**
  Check if the AC power is plugged in and the power outlet is switched “On”.
  Check if the Mute button on Controller and/or PC Sound Card (if applicable) is “Off”.
  Check if all speaker audio cable connections are correct.
  Check if your external sound source equipment is working correctly.

- **Excessive noise from Speakers**
  Edifier speakers feature a very low noise circuit design. Your external sound source equipment may have a poor signal-to-noise ratio. Unplug the input audio cable, and check if the noise is from the CD/DVD player or the computer Soundcard, etc.

- **Magnetically Shielded Speakers**
  The subwoofers and satellite speakers of Edifier speaker system are all magnetically shielded. You can place them near a TV or monitor. However, it is recommended that you leave a 0.2-1 m distance between the speakers and monitor to avoid possible magnetic interference.

- **If you have any further questions or concerns regarding Edifier Products**
  please visit our website at: **www.edifier.com** ,
  or email Edifier Support for further assistance at: **main@edifier.com** ,
  If you prefer, you may contact us by phone Toll Free: **1-877-EDIFIER (334-3437)**.

Merci d'avoir acheté le produit Edifier . Depuis des générations, Edifier essaie de fournir des haut-parleurs puissants afin de satisfaire le besoin de nos clients finaux même les plus exigeants. Ce produit peut ajouter à votre divertissement de maison, à votre ordinateur et à un mini home cinéma une grande performance de son. Veuillez lire soigneusement ce manuel afin d'obtenir le meilleur de votre appareil.

Le symbole d'éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral informe l'utilisateur de la présence d'une tension non isolée et dangereuse dans l'enceinte de l'appareil. Cette dernière peut être de magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

ATTENTION
Risque d'électrocution
ne pas ouvrir

Afin de prévenir les risque de chocs électriques, ne pas retirer le couvercle (ou l'arrière). Aucun élément n'est réparable par l'utilisateur. Veuillez contacter un personnel qualifié pour les réparations.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral informe l'utilisateur de la présence, dans ce manuel qui accompagne l'appareil, d'instructions de maintenance (réparation) et d'instructions de fonctionnement importantes.

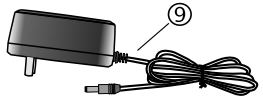
CONSIGNES DE SECURITE

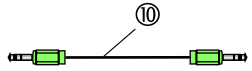
Veuillez lire les consignes ici présentes.
Veuillez conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.
Veuillez prendre garde à tous les avertissements.
Veuillez installer l'appareil en respect des instructions du fabricant.
Veuillez régler le contrôle du volume à un niveau confortable afin d'éviter d'endommager votre audition ainsi que l'appareil.

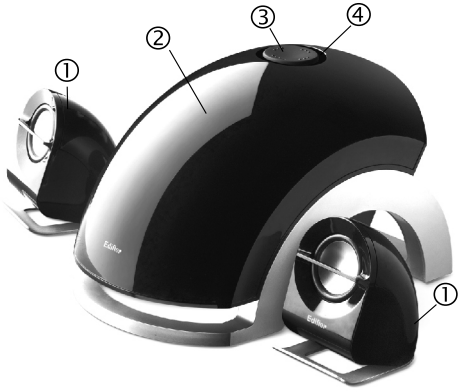
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas utiliser les haut-parleurs à proximité d'eau, ne pas les immerger dans un liquide ou renverser un liquide dessus.
- Ne faites pas défaut à l'objectif de sécurité de la prise polarisée. Une prise polarisée comporte deux lames dont une plus large que l'autre.
- La lame la plus large est fournie pour votre sécurité. Si la prise fournie ne s'adapte pas à votre prise murale, contactez un électricien pour remplacer la prise obsolète. Protégez le cordon d'alimentation afin qu'on ne marche pas dessus, qu'il ne soit pas pincé et plus particulièrement la prise, les prises de courant et leurs points de sortie de l'appareil.
- Pour davantage de protection pendant les orages, débranchez les haut-parleurs de la prise de courant électrique et éteignez l'ordinateur.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il ne sert pas pendant des périodes prolongées.
- Placez les haut-parleurs loin de sources de chaleur telles que des radiateurs, des fours et la lumière du soleil.
- Ne pas obstruer les ouvertures des coffrets des haut-parleurs. Ne jamais insérer d'objets dans les orifices ou les logements.
- Prévenez les risque d'incendie et de dangers de choc électrique et laissez suffisamment d'espace autour des haut-parleurs afin d'assurer une bonne ventilation.
- Placez les haut-parleurs dans un endroit stable afin qu'il ne tombe pas. Cela pourrait les endommager ou entraîner des blessures corporelles.
- Débranchez les haut-parleurs de l'ordinateur et de la prise de courant électrique avant de les nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.
- La réparation est nécessaire si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit telle qu'un cordon d'alimentation ou une prise endommagé(e), un liquide renversé ou des objets qui sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie, ne fonctionne pas normalement ou est tombé. Veuillez contacter un personnel qualifié pour les réparations.
- Utilisez la prise ou le raccord d'entrée pour débrancher de l'alimentation principale.

Contenu du coffret

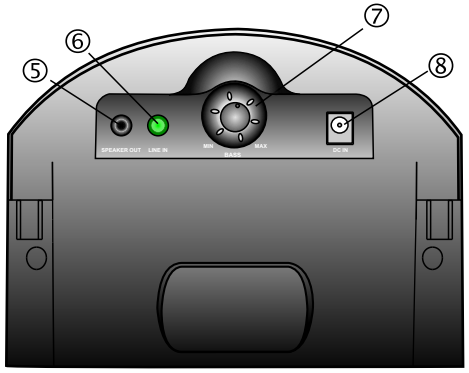
- 1 x Caisson de basses
- 2 x Haut-parleurs satellites (avec des câbles)
- 1 x Adaptateur de Courant AC
- 1 x 3.5-3.5 Câble d'audio
- 1 x Manuel d'Utilisateur





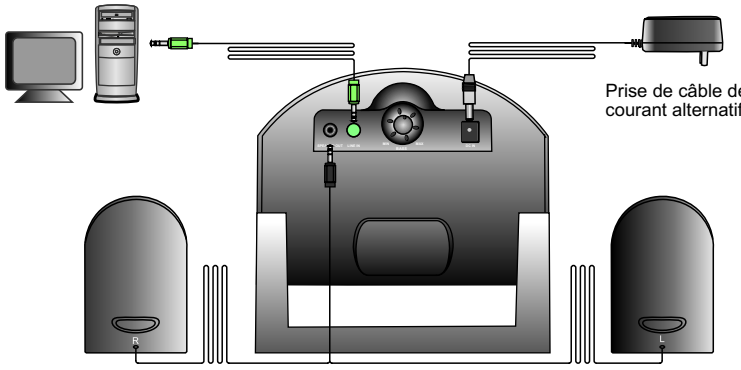


Description de diagramme et de fonction



1、Satellites
2、Caisson de basses
3、Côntrol de volume
4. Indicateur d'alimentation
5、Connecteurs des satellites
6、Entrée de ligne
7、Côntrol de basse
8、Prise de DC
9、Adaptateur de Courant AC
10、Câble de connextion d'audio
11、Manuel d'Utilisateur

Connextion du Système



1、Instructions d'Opération.
Connexions des haut-parleurs satellites et de caisson de basses: Connectez la fiche de stéréo de 3.5mm des haut-parleurs satellites à la prise de sortie sur le panneau arrière du subwoofer.
2、Connexions de la source du son.
Connectez la source du son au prise d'entrée sur le panneau arrière du subwoofer avec le câble d'audio 3.5-3.5mm.
3、Connexion du système de haut-parleur et d'alimetation.
Veuillez connectez le prise DC IN sur le panneau arrière du subwoofer au courant alternatif à l'aide de l'adaptateur AC fourni.
4、Fonctionnement du système.
Félicitations! Tous les connexions ci-dessus pour l'Edifier E1100 Plus sont accomplis et le système est maintenant opérationnel. Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation du système, reposez-vous en arrière et appréciez l'expérience d'écoute parfaite que nous avons créée pour vous!

✹ Toutes les illustrations en ce manuel sont sujettes au changement sans préavis.

Spécifications

Puissance de sortie d'amplificateur:
- Canal de Satellite : RMS 4.5W X 2 (THD=10%,f0=1KHz)
- Canal de Caisson de basses: RMS 12W (THD=10%,f0=80Hz)

Rapport signal/bruit: ⩾85dBA
Distorsion: ⩽0.5%
Interface d'entrée: 3.5mm stereo headphone jack
Impédance d'entrée: 10K ohm
Sensibilité: Satellite channel 450mV±50mV
Subwoofer channel 150mV±50mV
Côntrol de volume: Volume du Système, Niveau de Basse
Haut-parleur grave: 4.5 inch (116mm), magnetically shielded, 6ohm
Haut-parleur satellite: 2 inch (52mm), magnetically shielded, 4ohm
Voltage d'alimentation: 12V DC 1.65A MAX
Dimensions de Caisson de basses: 162(W)×167(H)×267(D)mm
Dimensions des Satellites: 68(W)×105(H)×103(D)mm
Poids: Approximativement 3.5kg

Edifier Garantie Limitée d'an:
Le Garantie d'Edifier à l'utilisateur que tous ses systèmes des haut-parleurs d'ordinateur sont exempts des défauts en matériaux et de l'exécution au cours de l'utilisation normale et raisonnable pour une limite d'un an de la date de l'achat. Cette garantie est l'exclusivité et seulement aux systèmes relatifs de haut-parleur de multimédia d'Edifier, de garantie en garanties, ou exprimés ou implicite, soyez inadmissible. Ni Edifier ni n'importe quel revendeur autorisé d'Edifier n'est responsable d'aucun dommage fortuit ou consécutif encouru dans l'utilisation des haut-parleurs. (cette limitation des dommages fortuits ou consécutifs n'est pas applicable où interdit.) L'engagement d'Edifier sous cette garantie ne s'applique à aucun défaut, défaut de fonctionnement, ou échec en raison de l'abus, de l'abus de l'installation inexacte, de l'utilisation avec l'équipement défectueux ou inexact, ou de l'utilisation des systèmes de haut-parleur avec aucun équipement pour lequel ils n'ont pas été prévus. Les limites de cette garantie s'appliquent seulement aux systèmes de haut-parleur quand de tels haut-parleurs sont retournés au revendeur autorisé respectif d'Edifier, où ils ont été achetés. En vertu de cette garantie, l'acheteur original du consommateur a certains droits légaux, et peut avoir d'autres droits, qui changent dans le monde entire.

Guide de dépannage

- **Son de seulement un haut-parleur:**
  1. Vérifiez si toutes les connextions de câble d'haut-parleur sont correctes.
  2. Essayez une source sonore alternative telle qu'un lecteur de CD ou un lecteur MP3, en cas la source sonore originale serait fautive.
  3. Vérifiez si le carte de son d'ordinateur est installé correctement.

- **En jouant un CD à partir de l'ordinateur, seulement un haut-parleur a le son:**
  La plupart du temps, ce phénomène tend à se produire avec un nouvel ordinateur - travaux de seulement un satellite en jouant un CD audio, mais tout fonctionne correctement en courant un dossier de WAV ou en jouant un jeu. La raison de ceci, est le CD-ROM n'est pas assortie avec le Carte de Son, ou un canal de signal peut-être court-circuité à un fil de masse. Veuillez en outre se rapportent au manuel d'utilisateur de CD-ROM pour ajuster les connexions.

- **Aucun son ne sort des haut-parleurs**
  1. Assurez-vous que le systèm est bien branché dans une prise de courant murale en etat marche.
  2. Veuillez assurer le bouton muet sur le contrôleur et/ou de Carte de Son du PC (si c'est approprié) est isolé (Off).
  3. Veuillez assurer tout les haut-parleurs des connexions de câble qu'audio, sont fixées et le corrigez.
  4. Veuillez assurer le rendement d'équipement de source sonore travaille correctement.

- **Les haut-parleurs produisent le bruit excessif**
  Les haut-parleurs d'Edifier comportent une conception de circuit très améliorée de bruit. De l'équipement de source peut avoir un rapport faible de signal-bruit. Débranchez par conséquent le câble audio d'entrée, et vérifiez si le bruit est à partir du lecteur de CD/DVD ou de Carte de Son de l'ordinateur etc.

- **Haut-parleurs blindage antimagnétique**
  Les caissons de basses de système d'Edifier et les haut-parleurs satellites sont toute la conception blindage antimagnétique. Vous pouvez placer les haut-parleurs près d'une TV ou un moniteur. Cependant, il est sage de permettre à une distance de 0.2-1m entre les haut-parleurs et le moniteur d'éviter l'interférence possible des champs magnétiques.

- **Si vous avez les autre questions ou souci concernant des haut-parleurs d'Edifier,**
  visitez s'il vous plait notre site du Web: www.edifier.com
  ou soutien d'email l'assistance techniques d'Edifier a main@edifier.ca
  Si vous préférez, vous pouvez nous contacter par téléphone librement: 1-877-EDIFIER (334-3437)

Gracias por comprar este producto Edifier. Durante hace varias generaciones, Edifier intenta proporcionar altavoces potentes para satisfacer las necesidades de nuestros consumidores finales, incluso de los más exigentes. Este producto pude añadir a su entretenimiento doméstico, ordenador personal y mini cine doméstico unas grandes prestaciones de sonido. Lea con cuidado este manual para obtener lo mejor de este sistema.

El destello brillante con cabeza de flecha dentro del triangulo advierte al usuario de la presencia de un voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que puede ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

PRECAUCIÓN
Riesgo de choque eléctrico no abrir

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica no retire la cubierta (ni la tapa posterior). En el interior no hay componentes cuyo mantenimiento pueda realizar el usuario. Hágalos revisar sólo por personal cualificado.

La exclamación dentro del triangulo pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (revisión) importantes en la documentación que acompaña al producto.

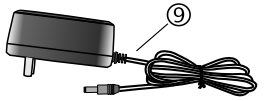
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

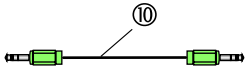
Lea todas las instrucciones. Guarde este manual para futuras referencias.
Tenga en cuenta todos los avisos de seguridad. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
Ajuste el control de volumen a un nivel confortable para evitar daño en su oído y en el sistema.

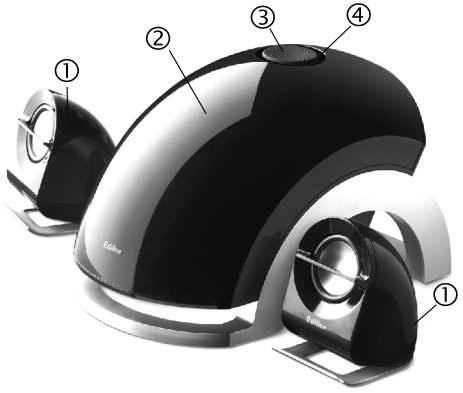
- No exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.
- No use los altavoces cerca del agua y no los sumerja en ningún líquido ni vierta ningún líquido sobre ellos.
- No rechace el propósito de seguridad de la toma polarizada. Una toma polarizada tiene dos hojas, una más ancha que la otra.
- La hoja más ancha se proporciona para su seguridad. Si la toma provista no coincide con su enchufe, consulte con un electricista para que le reemplace el enchufe obsoleto. Proteja el cable eléctrico de las pisadas o pellizcos, particularmente en las tomas, receptáculos adecuados y en el punto de salida del aparato.
- Para mayor protección durante las tormentas eléctricas, desenchufe los altavoces del enchufe y apague el ordenador.
- Desenchufe el aparato cuando no lo use durante largos periodos de tiempo.
- Coloque los altavoces lejos de todas las fuentes de calor, como calentadores o estufas, así como de la luz directa del sol.
- No bloquee las aberturas de la caja de los altavoces. Nunca incruste objetos dentro de las rejillas de ventilación ni en las ranuras.
- Evite el riesgo de fuego o de descargas eléctricas, y deje suficiente espacio alrededor de los altavoces para una ventilación adecuada.
- Coloque los altavoces en una ubicación estable para que no se caigan causando daño a los altavoces o daños personales.
- Desenchufe los altavoces del ordenador y del enchufe antes de limpiarlos con un paño húmedo.
- Se requieren revisiones cuando el aparato se dañe de cualquier forma, como daños en el cable de alimentación o en la toma, se derrame líquido o si se han caído objetos sobre el aparato, el aparato se ha expuesto a la lluvia o a la humedad, o bien no opera normalmente o se ha caído. Refiera toda revisión sólo a personal cualificado.
- Use el enchufe o toma para desconectarlos de la alimentación eléctrica.

Contenido de la caja

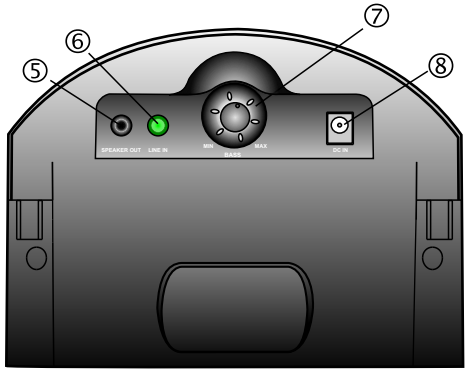
- 1 x Subwoofer
- 2 x Parlantes satélite
- 1 x Adaptador AC
- 1 x Cables de audio (3.5 - 3.5mm)
- 1 x Manual de Usuario





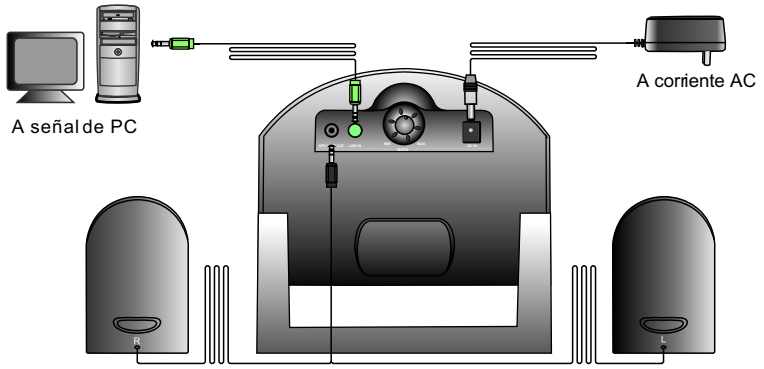


Ilustraciones y representación funcional



1、Parlantes satélite
2、Subwoofer
3、Control de volumen
4、Indicador de encendido
5、Salidas para parlantes satélites
6、Entrada de línea
7、Control de bajo
8、Entrada DC
9、Adaptador AC
10、Cables de audio (3.5 - 3.5mm)
11、Manual de Usuario

Conexión



Disponga los altavoces satélite de manera que se adapten a sus gustos de escucha. Los altavoces satélite cuentan con blindaje magnético, y se pueden colocar cerca de un monitor de computadora o televisor sin que causen distorsión de la imagen.

El subwoofer no es direccional, por lo tanto no es necesario ubicarlo en un lugar especial. Su ubicación en el piso o cerca de una pared o esquina proporcionará una mayor eficiencia de graves y no se olvide que debe contar con ventilación adecuada.

Advertencia: No inserte el enchufe adaptador de alimentación del sistema de altavoces en una toma de CA de la pared hasta no haber realizado todas las conexiones. Asimismo, apague la fuente de audio conectando sus salidas.

Paso: 1. Según diagrama, conectar los parlantes satélites al subwoofer.
Paso: 2. Según diagrama, conectar una placa de sonido a la entrada "Lin-In". Recomendamos utilizar el cable de audio original de Edifier.
Paso: 3. Según diagrama, conectar el adaptador AC a toma de CA de la pared.
Paso: 4. Encendido pulsando el botón de encendido Nota: Para evitar escuchar sonidos de chasquidos cuando encienda su sistema de altavoces, siempre encienda primero la fuente de audio.
Paso: 5. Aumentar el control de volume maestro con delicadeza para un nivel confortable.

Consejo: Es recomendable dejar volume de dispositivo de audio a un 50 a 90% en mayoria de caso para optimo calidad de sonido.
Consejo: Es posible necesario ajustar el control de bajo para recompensar la fuente de sonido.

Especificaciones

Potencia total de salida:
Parlantes satélite: ..... RMS 4.5W X 2 (THD=10%,f0=1K Hz)
Subwoofer: ..... RMS 12W (THD=10%,f0=80Hz)
Relación señal ruido: ..... ⩾85dBA
Distorsión de amplificador: ..... ⩽0.5%
Tipo de entrada: ..... 3.5mm estéreo
Impedancia de entrada: ..... 10K ohm
Sensibilidad de entrada: ..... Parlantes satélite 450mV±50mV
Subwoofer 150mV±50mV
Ajustes: ..... Control de volumen maestro;Ajuste de bajo
Unidad del parlante subwoofer: ..... 4.5 inch (116mm), Magnéticamente brindado, 6ohm
unidad de satélite: ..... 2 inch (52mm), Magnéticamente brindado,4ohm
Alimentación: ..... 12V DC 1.65AMAX
dimensiones: ..... Subwoofer 162(W)X167(H)X267(D)mm
Parlantes satélite 68(W)X105(H)X103(D)mm
Peso total : ..... Aproximado 3.5kg

Un año de garantía limitada

Edifier garantiza al usuario final que su sistema multimedia está libre de defectos, tanto en sus materiales como en su mano de obra por un lapsonormal y razonable de uso de un año a partir de la fecha de compra.Esta garantía es exclusiva y solo entra en vigor en relación a Edifier Sistemas de Parlantes Multimedia y cualquier otra garantía, ya sea expresa o tácita, esinválida. Ninguno, tanto Edifier como algún revendedor autorizado, es responsable por algún daño proveniente de fábrica u ocasional (esta limitación no es aplicabledónde esté prohibido).Bajo esta garantía, las obligaciones de Edifier no se aplicarán a ningún defecto, malfuncionamiento o falla como resultado del uso incorrecto, abuso, instalacióninapropiada, uso con equipo defectuoso o inadecuado, o el uso de sistemas de parlantes con algún equipo que no fue previsto.Los términos de esta garantía serán aplicados solo a los sistemas de parlantes que sean devueltos al respectivo revendedor autorizado por Edifier donde fuecomprado.Bajo los términos de esta garantía, el consumidor/comprador original tiene ciertos derechos legales y puede tener otros derechos, los cuales varían en todo el mundo.

Guía para solucionar problemas

Uno o más de los altavoces no emite sonido alguno.
El sistema no está encendido. Verifique que el cordón de alimentación de CA del subwoofer esté conectado al subwoofer y a la toma de la pared. Verifique que haya pulsado el botón de encendido y que el indicador LED esté iluminado.
El volumen está fijado demasiado bajo. Gire el botón giratorio hacia la derecha para aumentar el volumen maestro del sistema. Verifique el nivel de volumen del sistema de juegos de vídeo o dispositivo alternativo de fuente de audio, y configúrelo a un nivel medio.
El cable de audio no está conectado a la fuente de audio. Conecte el cable de audio de la fuente de audio. Verifique las conexiones del enchufe del subwoofer y el de la fuente de audio. Asegúrese de que los cables de señal estén firmemente insertados en las clavijas adecuadas.
El cable de audio está conectado en la salida equivocada de la fuente de audio. Asegúrese de que un cable conecta las clavijas de salida de la fuente de audio a las clavijas de entrada del subwoofer.Hay un problema con el dispositivo de la fuente de audio. Pruebe los altavoces con otra fuente de audio.

Los altavoces emiten un Sonido crepitante.
Mala conexión. Revise todos los cables. Asegúrese de que estén conectados a la clavija “line-out” (línea externa) o “audio-out” (salida de audio) de su dispositivo de fuente de audio.
Hay un problema con el dispositivo de la fuente de audio. Pruebe los altavoces utilizando otra fuente de audio (como por ejemplo un VCR, DVD, reproductor de CD portátil, reproductor de cassettes o radio FM).

El sonido está distorsionado.
El nivel de volumen está fijado demasiado alto. Disminuya el nivel de volumen del controlador alámbrico o el nivel de volumen de su fuente de audio (si es posible).
La fuente de sonido está distorsionada. Inténtelo con otra fuente de sonido como un CD de música.

Interferencia de radio.
Está demasiado cerca de una torre de radio. Mueva sus altavoces para ver si la interferencia desaparece. De lo contrario, podría adquirir un cable estéreo blindado en su tienda local de artículos electrónicos.

El subwoofer no emite sonido alguno.
El volumen del subwoofer está demasiado bajo. Ajuste el nivel de graves del controlador alámbrico.
La fuente de sonido tiene poco contenido de baja frecuencia. Inténtelo con un juego, película o canción—cualquier elemento con tonos de bajo más notorios.

El subwoofer emite un zumbido bajo.
La corriente CA de su hogar es de 60 ciclos por segundo, lo cual se encuentra dentro de la frecuencia de audio del subwoofer.
Se puede detectar un zumbido bajo cuando su sistema de altavoces está encendido sin que se esté reproduciendo una fuente de audio, o cuando el volumen está fijado en un nivel extremadamente bajo.

El subwoofer graves emite un zumbido alto.
Mala conexión. Si está utilizando un protector de picos con su sistema de altavoces, desconéctelo y enchufe el adaptador de alimentación directamente en la toma de CA de la pared. Mueva los cables. Verifique para asegurarse de que estén conectados adecuadamente.
El volumen del dispositivo de la fuente de audio está demasiado alto. Desconecte su cable estéreo de la fuente de audio. Si el zumbido alto desaparece, baje el volumen de la fuente de audio.

El subwoofer no emite el nivel de graves suficiente.
El ajuste de graves está demasiado bajo. Ajuste el nivel de graves del controlador alámbrico.
Mala conexión. Verifique que todos los cables estén conectados adecuadamente y proporcionen una conexión clara.

El subwoofer emite demasiados graves.
El ajuste de graves está demasiado alto. Ajuste el nivel de graves del controlador alámbrico o control remoto.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Edifier entschieden haben. Seit Generationen liefern wir bei Edifier aktive Lautsprecher zur Zufriedenheit unserer Kunden, selbst mit den höchsten Anforderungen.
Dieses Produkt kann an Unterhaltungselektronik, Computer oder Heimkino angeschlossen werden und liefert einen hervorragenden Sound. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme, um das Beste aus dem Produkt herauszuholen.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

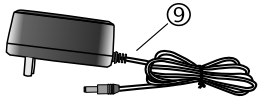
Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlägen führen kann. Zur Vermeidung von Stromschlägen Gerätegehäuse nicht öffnen. Es befinden sich keine vom Verbraucher wartbaren Teile im Innern des Geräts. Reparatur und Wartung nur durch Fachpersonal.
Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanleitungen hin.

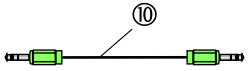
SICHERHEITSHINWEISE
Vor Betrieb des Geräts sollten Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen lesen.
Die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen sollten für zukünftigen Bezug aufbewahrt werden.
Die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung sollten beachtet werden.
Bitte beachten Sie die Installationsanweisungen des Herstellers.
Stellen Sie die Lautstärke so ein, dass Sie keine Hörschäden davontragen.

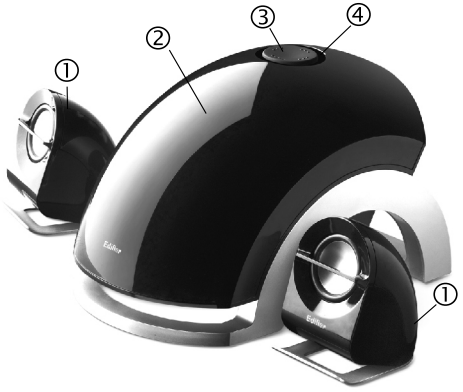
- Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser betreiben, nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eintauchen und kein Wasser darauf verschütten.
- Netzkabel sollten so verlegt werden, dass möglichst nicht darauf getreten wird und dass sie nicht eingeklemmt werden, mit besonderer Beachtung der Kabel an Steckern, Verlängerungskabeln und dem Austritt des Kabels aus dem Gerät.
- Während eines Gewitters ziehen Sie bitte den Netzstecker und schalten das angeschlossene Audiogerät aus.
- Bei längerer Nichtbenutzung ziehen Sie bitte den Netzstecker.
- Die Lautsprecher sollten fern von Wärmequellen wie Radiatoren, Heizkörpern, Öfen und anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden, direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung. Sie sind für zuverlässigen Betrieb der Lautsprecher und Schutz vor Überhitzung erforderlich und dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Das Gerät sollte nur dann in einem Bücherschrank, einem Regal oder Ähnlichem aufgestellt werden, wenn angemessene Belüftung vorgesehen ist bzw. die Anweisungen des Herstellers befolgt worden sind.
- Stellen Sie die Lautsprecher sicher auf, damit sie nicht herunterfallen.
- Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte den Netzstecker und das Anschlusskabel zum Audiogerät. Die Reinigung kann mit einem leicht feuchten Tuch erfolgen.
- Eine Wartung wird notwendig, wenn das Gerät beschädigt wurde, Netzkabel oder -stecker beschädigt sind, Flüssigkeit oder Fremdkörper eingedrungen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war,nicht wie gewöhnlich funktioniert oder fallen gelassen wurde. Reparatur nur ¨durch autorisierten Kundendienst.
- Zum vollständigen Abtrennen vom Stromnetz bitte Netzstecker ziehen.

e1100 Plus Packungsinhalt

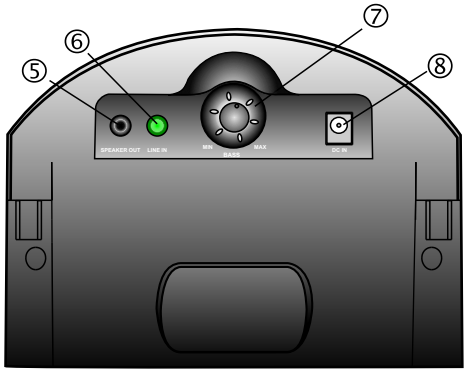
- Subwoofer
- 2 Satellitenlautsprecher (mit Kabel)
- Netzteil
- 3,5 mm/3,5 mm Audiokabel
- Bedienungsanleitung





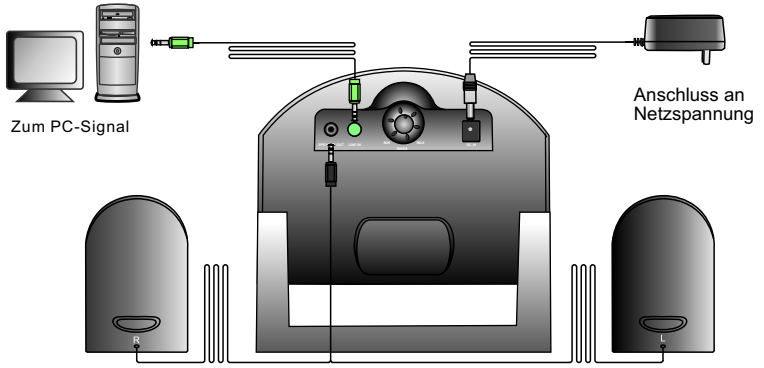


Illustrierung Rückseite



1、Sattelitenlautsprecher
2、Subwoofer
3、Master Lautstärke
4、Kontrollanzeige
5、Ausgang Satellitenlautsprecher
6、Signaleingang
7、Separate Bass-Austeuerung
8、Netzteilbuchse
9、Netzteil
10、3,5 mm/3,5 mm Audiokabel
11、Bedienungsanleitung

Bedienungshinweise



Anschlüsse

- Schließen Sie den 3,5 mm Klinkenstecker am Ausgang Satellitenlautsprecher auf der Rückseite des Subwoofers an und das Netzteil an der Netzteilbuchse.
- Schließen Sie das System mit dem mitgelieferten 3,5 mm/3,5 mm Audiokabel an der Audioquelle an. Entnehmen Sie Einzelheiten bitte der Zeichnung rechts.
- Regeln Sie die Master Lautstärke herunter, bevor Sie das System einschalten. Stellen Sie die Lautstärke komfortabel ein und genießen die Musik mit Edifier Produkten.

✹ Hinweis: Abbildungen und Zeichnungen können vom Produkt abweichen.

Spezifikationen

Ausgangsleistung:	2 x 4.5 Watt RMS + 12 Watt (THD =10%)
Rauschabstand:	⩾85 dB(A)
Verzerrung:	⩽0,5%
Eingang:	3,5 mm Stereo Klinke
Eingangsimpedanz:	10KΩ
Eingangsempfindlichkeit:	Satelliten: 450mV ± 50mV (Line-in) Subwoofer: 150mV ± 50mV (Line-in)
Steuerung:	Master Lautstärke mit verkabeltem Controller, separate Bass-Aussteuerung am Subwoofer
Tieftöner:	4.5”, magnetisch abgeschirmt, 6Ω
Mitteltöner:	2”, magnetisch abgeschirmt, 4Ω
Abmessungen:	Subwoofer: 162 x 167 x 267mm (B x H x T) Satellitenlautsprecher: 68 x 105 x103mm (B x H x T)
Gewicht (brutto):	Ca. 3,5 kg

Warnhinweise:

Schließen Sie keine verstärkten Signale eines Verstärkers an den Eingängen des Systems an!
Regeln Sie die Lautstärke auf ein verträgliches Maß zum Schutz Ihres Gehörs und des Systems!
Im Subwoofergehäuse liegt Hochspannung an, keinesfalls öffnen. Reparatur nur durch autorisierten Kundendienst.
Bei längerer Nichtbenutzung ziehen Sie bitte den Netzstecker.
System weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.
Bitte stellen Sie keine wassergefüllten Gegenstände (Vasen usw.) auf den Lautsprechern ab.

Störungserkenung

- **Nicht alle Lautsprecher funktionieren:**
  Überprüfen Sie, ob die Lautsprecherkabel korrekt angeschlossen sind. Überprüfen Sie, ob der Line-in Anschluss vertauscht ist. Überprüfen Sie, ob die Audioquelle in Ordnung ist.

- **Ein Satellitenlautsprecher funktioniert bei CD Wiedergabe vom Computer nicht:**
  Dieses Problem tritt häufig bei neuen Computersystemen auf (kein Problem bei Wiedergabe von WAV Dateien). Hauptsächlich auf Anschlussfehler von CD-ROM Laufwerk und Sound Card zurückzuführen, ein Soundkanal ist gegen Masse kurzgeschlossen. Lesen Sie Einzelheiten bitte in der Bedienungsanleitung von CD-ROM Laufwerk und Sound Card nach und korrigieren die Verkabelung.

- **System funktioniert nicht**
  1. Überprüfen Sie, ob der Netzanschluss korrekt ist und die Steckdose funktioniert.
  2. Überprüfen Sie, ob sich der externe Verstärker noch im STAND-BY Modus.
  3. Überprüfen Sie, ob die Master Lautstärke auf Minimum eingestellt ist.
  4. Überprüfen Sie, ob die Audiokabel korrekt angeschlossen sind.
  5. Überprüfen Sie, ob Sie Signale von der Audioquelle haben.

- **Nebengeräsuche von den Lautsprechern**
  Der Verstärker dieses Geräts erzeugt nur geringste Nebengeräusche, die Hintergrundgeräusche einiger VCD/DVD Player oder Computer Sound Cards sind hingegen hoch. Lassen Sie das System eingeschaltet und trennen die Audioquelle ab. Hören Sie in 1 m Entfernung keine Geräusche, ist mit dem System alles in Ordnung.

- **Magnetische Störungen**
  Das System ist magnetisch vollständig abgeschirmt und kann direkt neben einem Fernseher oder Monitor aufgestellt werden. Der Subwoofer hat jedoch einen recht großen Magneten im Treiber und das Austreten von Magnetwellen ist unvermeidlich, wenn das System zu nahe an einem Monitor betrieben wird. Wir empfehlen einen Mindestabstand von 1 m zwischen Lautsprechersystem und Fernseher oder Monitor.

☎ **Für weitere Fragen zu Edifier Produkten besuchen Sie bitte unsere Website unter: www.edifier.com oder e-mailen an Edifier Support für technische Hilfestellung an: main@edifier.com. Sie können uns natürlich auch gebührenfrei anrufen: 1-877-EDIFIER (334-3437).**